

News and Articles in
Tamil and English
Please send them to:

THE EDITOR,

The Morning Star,
Diocesan Office,
Vaddukoddai

THE MORNING STAR

Registered as a Newspaper at the General Post Office, Sri Lanka

Under No.Q / J / 104 / News / 89

Established : 1841 : A Christian Weekly : Published Every Friday

Vol: 155 Jaffna, Friday 19, August 1994 No: 17

RIGHTEOUSNESS EXALTETH A NATION BUT SIN IS A reproach TO ANY PEOPLE

PUBLIC LIBRARY

JAFFNA

MALLUR BRANCH LIBRARY

Subscription
Island : Rs.100/-
For Advertisements

Apply to:

THE MANAGER

The Morning Star,
Diocesan Office,
Vaddukoddai

Let the dynamic spirit of Wesleyan Methodism prevail upon Jaffna Central College – Says the Bishop

The Rt. Revd. Dr S. Jebanesan, Bishop in Jaffna, J. D. C. S. I in his message to the old boys of Jaffna Central College at their celebration of 175th anniversary of the College expressed his greetings referring to the illustrious sons namely Dr. D. T. Niles, A. E. Tambar and J. C. Charles.

The message from the Bishop was read by the Revd. D. S. Thiagarajah, a C. S. I. Pastor and a Vice President of Old Boys' Association. Bishop said that Jaffna Central has played an important

role in the academic advancement and social development of our people. He also mentioned that the school became the most important institution of Jaffna town when the Rev Peter Percival assumed duties as Headmaster in 1834. Bishop concluded his message in a very appropriate way saying, "Let the dynamic spirit of Wesleyan Methodism prevail upon this sacred and hallowed institution." A community that remembers its roots will always flourish even in the midst of agony and suffering.

69 % are under-nourished

Sixty nine percent of Students from Jaffna Municipal Area are found to be undernourished. This alarming situation was revealed after a survey conducted by the Municipal Health service. The Survey was carried during the last six months in 46 schools comprising 4670 students. Out of this 3341 are found to be suffering from any one of the nutritional defects. These students are found

to be lacking in Vitamins A, B and C. Among them are students who are underweight and short of height for their respective ages. It is told that some are psychologically affected.

Valvettithurai Bombed

Residential areas in and around V.V.T. were bombed heavily by Sri Lankan Forces for two successive days causing immense damage to houses and property.

Renewal Biblical Course - 1994

Pastor T. Jevachandran, the worker at Nunavil Church was a member of the C. S. I. team that visited the Holy Land to attend the Renewal Biblical Course - 1994 arranged by the Diocese of the Episcopal Church in Jerusalem.

The team which consisted of 20 pastors and 4 warren was led by the Revd. G. Dyvasirvadam, Director of the Pastoral Aid Department (PAD) of the C. S. I. The Revd. Dr. Kamal G. Farah, Director of Education and Legal Consultant to the Diocese of Jerusalem served as the tour guide. The Rt. Revd. Samir Kality is the Bishop of this Diocese in Jerusalem.

They leave for Australia

Mr Albert R. Rasiah and Mrs Kirubai Rasiah, former teachers

of Union College, Tellippallai left for Australia on Friday, the 12th August 1994. They were active members of the C. S. I. Church in Colombo from the time they moved to Colombo from Jaffna.

Revd. D.R.A. is 70

A Service of Thanksgiving on the 70th birthday of the Revd. D. R. Ampalavanar, Senior Lecturer at Christian Theological Seminary was organized by the J.D.C.S.I. Workers Union at the Christa Seva Ashram Chapel on 5th August 1994 at 4.00 p.m.

The Revd. S. C. Arnold, Secretary of the Workers Union led the service and the lessons were read by Mr. W. N. Thevakadacham and Mr. V. S. Pathmanayagan

(Continued on page 4)

They Complete their B Th Degree

Pastor I. Arulbalan, our worker at Sathyapuram, Uduvil has successfully completed the B. Th Degree Course of the Serampore College.

The Revd Mrs Angela Tamipappa, Worker at Manipay has

also completed the requirements for the B. Th Degree.

It is learned that with these two completing the degree, four of the Christian Theological Seminary, Chunnamam Diploma holders have completed the B. Th degree. Congratulations!

CHILDREN'S RALLY



Serve

One Another

Through Love

Ordination Service



The Revd. Joseph Gnapanragasam, Worker in-charge of Delft church was ordained Presbyter by our Bishop the Rt. Revd. Dr. S. Jebanesan. The Service of Ordination was held at 5.00 p.m at the C. S. I. Church, Colombo on Thursday, 11th August 1994.

Bishop was assisted by the Revd. S. Jeyanesan, our Priest in Colombo and the Revd A. Jeyakumaran, the Secretary of the Diocese. The Lessons were read by Mr. V. Pathmanathan, Mr. K. S. Joseph (Asst. Pastor) and the Revd. P. J. Suriyakumar. The Ven. Sam D. Hoshington, the Revd Isaac Selvaratnam of the Anglican Church and the Revds P. J. Suriyakumar, S. Jeyanesan and A. Jeyakumaran of the C. S. I. church joined the Bishop in laying on of the hands on the Candidate.

The Morning Star wishes the new Presbyter a fruitful ministry in the Lord.

The Annual Children's Rally of the J. D., C. S. I. was held on Saturday, July 16, 1994 at Vaddukoddai. The opening Praise Service was conducted by the children of the Vaddukoddai Sunday School at the Cathedral Church. A Special Order of Service on this year's theme "SERVE ONE ANOTHER THROUGH LOVE" prepared by the Religious Edu-

cation Board was used and the message on this theme was delivered by Mrs. A. N. L. Virasipillai of Pandateruppu Church.

The programmes were held in the Ottley Hall and Junior School Hall of Jaffna College.

Group and individual singing competitions, Bible Quiz Contest and Instrumental Music com-

(Continued on page 4)

தாரனை ஒளி

“ஒடுக்கப்படுவோருடன் எங்கள் வாழ்க்கையைப் பசிர்ந்துகொள்ளாலீடின், கடவுள்ளும் நாம் வாழ்விடைப் பசிர்ந்துகொள்ள உரித்தில்லை ...”
— வியனார்டோ பொல்

சாது சுந்தரி சிங் கதைகள்

புத்துயிர்

இளைஞர் ஒருவன், ஓர் உயர்ந்த மலையின் உச்சியிலிருந்து தவறிக் கீழே விழுந்து விட்டான். உடல் முழுவதும் காயமுற்று இரத்தம் பெருக்கெடுத்ததால் அவன் மரணத்துருவாயிலிருந்தான். மருத் துவரும் தன்னால் எதுவும் செய்யவியலாது என்று கூறிவிட்டார். ‘அவனது எலும்புகள் முறிந்திருந்தால் சரிக்கட்டலாம். நோய்வாய்ப்பட்டிருந்தால் மருந்து கொடுத்து சுகமாக்கலாம். ஆனால் அவன் இரத்தம் அணைத்தையும் இழந்துவிட்டான். இரத்தம் இல்லாவிட்டால் உயிரை இழப்பது நிச்சயம். உட்செலுத்தப்படவேண்டிய இரத்தம் என்னிடத்தில் இல்லையே’ என்று அங்கலாய்த்தார் மருத்துவர். என் மகனைக் காப்பாற்ற வழியே இல்லையா என்று தந்தை கதறிய போது, ‘யாராவது தனது இரத்தத்தைக் கொடுக்க முன்வந்தால் அவன் உயிர் பிழைப்பான் என்றார் மருத்துவர். தன் மைந்தன் மீது கொண்டிருந்த அளவற்ற அங்கு காரணமாகத் தன் சொந்த இரத்தத்தை அவனுக்காகச் கொடுக்கச் சித்தமானான் அந்தத் தகப்பன். அவன் உடம் பிலிருந்து ஒரு நரம்பு வெட்டப்பட்டது. தகப்பன் உடலில் இருந்த இரத்தம் மகனின் உடலுக்குச் செலுத்தப்பட்டது. சிலமணி நேரத்திற்குள் முடியவனானா



அத் தகப்பன் பெலவீஸமுற்று மரித்தான். ஆனால் மகன் பிழைத்துக் கொண்டான், தன்னை மரணத்திற்கு ஒப்புக்கொடுத்து, தன் மகனுக்கு வாழ்வளித்தது அத்தந்தையின் பேரங்கு மலையில் இருந்து காயமுற்று இரத்தத்தை இழந்துவனைப்போல நாழும் பரிசுத்தத்தின் உயர்வில் சுருந்து பாவப்படு குழியில் விழுந்து ஆண்மீகவாழ்வை இழக்கிறோம். நமக்காக கிறிஸ்து தம் புனித இரத்தத்தை சிலுவையில் சிந்தி நமக்குப் புத்துயிருட்டினார்.

பாவிகளை இரட்சிக்க கிறிஸ்து இயேசு உவகத்தில் வந்தார் என்கிற வாரத்தை உண்மையும் எல்லா அங்கீகிப்புக்கும் பாத்திரமுமானது.

— 1 திமோ 1 : 15

செய்தீச் சிதறல்கள்

வாலிபர் ஞாயிறு

14 - 8 - 1994 வாலிபர் ஞாயிறு ருக்கிழுமையாக ஆதினத்தின் சகல சைபகளிலும் அனுசரிக்கப்பட்டது. யாழ்ப்பாணம் நகர்ப்புறப் பணி திருச்சையில் நடைபெற்ற ஆராதனையில் மெத்தில்த சைபயைச் சேர்த்த திரு. பென் குணரட்டனம் அருந்தரூயாற்றினார். சுனையில் வாலிபரால் ஆராதனை சிறப்பாக நடாத்தப்பட்டது. “சமாதானம் பண்ணுகிறவர்கள் நறபேறுபெற நோர்” எனும் மகுடவாக்கியத்தில் சமயக் கல்விக் குழுவினரால் தயாரிக்கப்பட்ட ஆராதனை ஒழுங்கு பண்பற்றப்பட்டது.

இலவச

கண்சிகிச்சை முகாம்

யாழ் தோட்டச் சமூகத்தின் அனுசரணையுடன் 14 - 8 - 1994 அன்று இனுவில் மக்லியோட் வைத்திய சாலையில் இலவச கண்சிகிச்சை முகாம் வைத்தியகலாநிதி எஸ். குக்தாசனின் தலைமையில் நடாத்தப்பட்டது. 124 பேர் அன்றையதின் சிகிச்சை பெற்றனர். இதில் 24 பேர் கிரைவில் கோப்பாய் மருத்துவ மனையில் சத்திரசிகிச்சைக்குட்படுவர். வைத்தியர் குழுவினரது குறிப்பாக டாக்டர் குக்தாசனின் சேவை பெற்றும் பாராட்டப்படுகின்றது.

வாவார்கள் எனும் நம்பிக்கையுடன் சொல்கின்றனர். எம்மைப் பொறுத்தளவிலும் எதை நம்புகிறோமோ அதைப் பெற்றுக் கொள்வோமல்லவா? எனவே — அந்தப் பிரிசு உள்ளங்களின் மனதில் இருக்கும் நம்பிக்கை எந்தரீதியிலும் தளரவொன்னாது நாம் பார்க்கவேண்டும். இந்நம்பிக்கையை அவர்களுக்குத்தர—கிடைக்கப் போகும் இந்நாட்டை விட்டு ஒடாமல், அவர்களோடு சேர்ந்து, போரில் காயப்படுவோரைப் பராமரித்தோ, துணப்படும் மக்களைத் தேற்றியோ, இன்னும் பலவித்ததில் நாம் போராட்டத்தின் பங்களிப்பு செய்யமுடியும். வேதாகமத்தை மட்டும் வைத்துக் கொண்டு, ‘எம்கு ஒன்றுந்தேவையில்லை’ என்று கூறுவது போவித் தன்மையாகும். இந்தப் போவித்தன்மை எம்மை விட்டு அகல வேண்டும்.

எனவே விடுதலைப் போராட்டத்தில் நமது பங்களிப்பு மிக அவசியம். எனவில் கொட்டும் மழைபிலும் வெய்விலிலும் உணவருந்தாது, துயில் கொள்ளாது, தமது குருதியை மன்னுக்கு உரமாக்கும் வீரதீரத்துடன், நம்பிக்கையுடன் போராடும் எமது வீரர்கள் எமது பங்களிப்பை வாஞ்சிக்கிறார்கள்.

புறநாலூரு எனும் இலக்கிய நூலில் சேர்ன் செங்கொட்டு வனுக்கெதிராக கனுக்கால் இரும்பொறை குரல் கொடுத்த வீரமிகு கொதிப்பான் ‘பிறக்கும் குறந்தை இரந்து பிறந்தாலும் வெட்டித் தாழ்ப்பதே தமிழன் சாதி’ என்பது எமக்கும் புறம் பானதல்ல.

இயேசுகிறிஸ்து எந்த இனமக்களிலும் அன்பள்ளவராயிருக்கிறார். அவற்றுள் ஒரு இனமக்கள் அடக்கி ஒடுக்கப்படுவது அவரின் திருவுள் சித்தமல்ல. எனவே அடக்கி ஒடுக்குதல் இன்றி எவ்வினமக்களும் தமது சுதந்திரத்தை அனுபவிக்க பாடுபெவது நம்கடமை.

உதயதாரனை

ஆதி காரியாலயம்,

வட்டுக்கோட்டை.

Estd. 1841

மலர்: 155 19 - 08 - 1994 இதழ்: 17

விடுதலைப் போராட்டமும்
கிறித்தவ தமிழரின் பங்கும்

‘பாடையிலே எனை சுற்று சோகும்போதும் செந்தமிழில் அழும் ஓடை கேட்க வேண்டும்’.

— கல்வூர் காசி ஆணந்தன்.

‘கிறித்தவர்கள்’ என்று எம்மைச் சொல்லிக் கொள்கிற நாம் ‘விடுதலைப் போராட்டம்’ எனும் விடயத்தில் அன்னியர்கள் எனும் நிலைக்கு போகக் கூடாது ஏனெனில் நாம் கிறித்தவர்கள் மட்டுமல்ல, தமிழ்க்கிறித்தவர்களாகவும் இருக்கிறோம்.

எமது மன்னில் ஒரு போராட்டம் நிகழ்கிறது. நம்மை சுதந்திரக் காற்றை சுவாசிக்கப்பண்ண அந்தப்போராட்டம் நிகழ்கிறது. ஒரு மன்னின் மக்கள் சுதந்திரமாக வாழ ஒரு சுதந்திர பூரி நிச்சயம் வேண்டும். மக்களின் நீதி மறுக்கப்படுகிறபோது தான் விடுதலைப் போர் ஆரம்பமாறிறது. தலைவர்கள் சிறப்பான்மையினரை அடக்கி ஒடுக்க முயற்சிக்கும் போது சிறுபான்மையினர் மனதில் போராட்ட உணர்வு கொந்தனிக்கிறது. இந்தப் போராட்ட உணர்வு செயல் வடிவம் பெற்றிருப்பது வெற்றியும் பெற்றுள்ள சம்பவங்கள் உலகிலுள்ளன. தென்னாப்பிரிக்கா தேசத்திலே கறுப்பின மக்கள் பெரும்பான்மையினராக இருந்த போதிலும், வெள்ளை இனத்தவர்களின் ஆட்சி இவர்களை ஆட்டிப் படைத்தது, ஆனாலும் சலிக்காது போராடி தெல்சன் ரண்டலோ தலைமையில் பல ஆண்டுகளுக்குப் பின் விடுதலை பெற்ற மக்களால், தமது போராட்டத் தலைவரைபே ஜனாதிபதியாக்கப்பட்ட சம்பவம் உலகில் உண்டு.

கறுப்பின மக்களுக்காகப் போராடி, வெள்ளையரை எதிர்த்த மாட்டின் ஹாதரிகிங் ஒரு கிறித்தவ பாதிரியார் என்பதை எச்சந்தர்ப்பத்திலும் நாம் மறக்க முடியாது. ஏன் - நம் விடுதலைப் போராட்டத்தைத் தொடங்கியவர்களுக்குள்ளும் கிறித்தவ மத்தைச் சேர்ந்த தந்தை, செல்வார் பாரதி பாரதி பிரதேசத்தில் ஆயர். ஒஸ்கார் நொமேஹா முன்வின்று ஆயுதப்போராட்டம் நடத்திய துணிச்சல் நினைவு கூறப்பட வேண்டியதாகும்.

பிறர்க்காக இரத்தன் சிந்தும் தியாகத்திலேயே உருப்பெற்றது நம் கிறித்தவம். விடுதலைப் போராளிகளும். ஶிரர்க்காலே இரத்தஞ்சிந்திப் போராடி வருகின்றனர். கடவுள் அவர்கள் மூலம் செயற்படுகின்றார் என்று நாம் கூறலாம். நாம் ஆயுதமேந்திப் போராவிடினும் பரவாயில்லை. அப்படி ஆயுதமேந்திப் போராடுபவர்களை வாழ்விப்பது நம் கடமையே பொங்கி எழும் பாரதி கூறினான், “வாழின் முப்பது கோடியும் வாழ்வோம்”. நாம் அச்சங்கொண்டு வாழ்ந்தால் ஒன்றும் நடைபெறாது. அச்சந்தவர்த்து விடுதலைப் போராட்டத்துக்கு பங்கு அளிப்பது அவசியம்.

எமக்காக எல்லா நவன்களையும் துறந்து போராடி வருகிற வீரர்களுக்கு நாம் பங்களிப்பு செய்யாமல் இருந்து விட முடியாது. நாம் என்னதான் சொன்னாலும், அவர்கள் மூலம் செயற்கொடுவது அனுமதி முதல் — சிறை வரை எல்லாக் காரியங்களிலும் தமிழ் மக்களுக்கு வருகின்ற சுருக்கமே கிடைத்துவது வந்திருக்கிறது. எனவே சிங்களவரை நாம் அங்கு செய்தாலும், அவர்களுடன் கலந்து வாழ்வது கடினமான கா

THE MORNING STAR

Diocesan, Office Vaddukoddai 19 08 1994
EDITORIAL

"BLESSED ARE THE PEACE MAKERS"

Shalom is one of the few Hebrew words quite familiar to us. It has been widely used as a synonym for 'peace'. Sometimes we mention its common use as "greetings". But these meanings are too narrow in their scope. Shalom does not refer to 'absence of war' but it points to cosmic wholeness. Before God's creative work, the earth was without form and void and darkness was upon the face of the deep. The chaos was overcome by God's creation. In a way Shalom is the wholeness God intended in creation. Human beings were created for harmonious relationship to God, to the fellow-humanbeings and to the rest of nature.

But shalom is broken by disobedience and we often live out the brokenness rather than the vision of shalom. But it is God's desire that the brokenness should be healed and that shalom should be established anew. Whatever establishes wholeness and harmony in the social-political-cultural religious life of a community works for shalom. In this aspect shalom is closely associated with the biblical concepts of justice and righteousness. Prophet Isaian says, "The effect of righteousness will be peace, and the result of righteousness, quietness and trust for ever" (32 17). The vision of shalom points to concrete dimensions of wholeness in our life.

God always intends the restoration of shalom. Deutero-Isaiah understood Israel's exile to be a judgment on the breaking of shalom but at the same time he announced God's forgiveness. He spoke about the anticipation of new life. Thus he made clear the response that was called for from those who would participate in God's restoration of shalom. In this context only, the role of the 'suffering servant' becomes meaningful. The servant's mission is to establish justice, is to show the willingness to suffer for the sake of a broken world. Now shalom becomes an internalized love for a broken humanity.

Jesus Christ came as the fulfillment and embodiment of shalom. Letty M Russell in 'Human Liberation in a Feminist Perspective - A Theology' says, 'Jesus embodies the meaning of shalom through his acts of healing (blessing) as well as his act of crucifixion and resurrection (liberation)'. The shalom of Jesus Christ should be internalized by us. It is in a way "incarnational". The word was made flesh in Jesus Christ. We too are called upon to embody in the flesh the vision of shalom. How does this take place? it takes place when we realize that shalom of Jesus Christ is necessarily "Cruciform".

Dietrich Bonhoeffer said, "When Christ calls a man he bids him come and die". This is the reality of the meaning of the suffering servant. The process of peace is a difficult one. It is not an easy task. Those who avail themselves as Peacemakers should realize these things. Peace making is not becoming neutral. It is neither requesting the weaker side to yield and accept the situation as it is. It is 'non-conformity'. It is choosing the side of the oppressed and telling the oppressor that genuine peace prevails only in the active presence of justice. As long as injustice exists, no Christian and no Church may be at peace with themselves and with the world. The shalom of God summons the peace-makers to battle with sinful structures.

In a context of oppression neutrality supports the oppressor. What Jurgen Moltmann says in "The Church in the Power of the Spirit" is noteworthy, "If the Bible is read in the light of the experiences and hopes of the oppressed, the Bible's revolutionary themes - promise, exodus, resurrection and spirit-come alive". Biblical theme "shalom" also should be understood in such a way.

The vision of Christ's shalom is kept before us in the form of 'Eucharist'. When we participate in the Eucharist we internalize the brokenness of the world unto ourselves. Then we accept the pain of suffering and despair as God's servant. "Blessed are the peace-makers" - the theme for Youth Sunday is quite meaningful. All those who become peace-makers have to bear atleast these things in their mind. Then only the reality of shalom could be experienced.

Shalom! Shalom!! Shalom!!!

Prize Day at Driebergs

The Annual prize Giving Day at J. Chavakkcheri Driebergs College was held on 27th July at 9.30 a.m. The Distinguished old boy of Drieberg's, Rt. Rev Dr. S. Jebanesan, Bishop in Jaffna was the Chief Guest Mr. K. Sivapathasundaram, Principal of the college presided at the function. Mr. V. Jebanesan gave away the prizes.

The welcome speech was rendered by Mr. M. Nagendarajah, Deputy Principal of the College. He traced the long connection the Bishop had with Drieberg and mentioned that both his parents (Rev N. Subramaniam and late Mrs. Kanganam Subramaniam) were long-standing teachers of Drieberg. He told that Drieberg was very happy to welcome the distinguished old boy of the institution. He extolled the academic qualifications attained by the Bishop and his unique service to the community.

The Bishop in his Prize day address remembered his good old days at Drieberg relating interesting anecdotes which were appreciated by the audience. The Bishop advised the student community to give attention to extra curricular activities. He lamented about the present day situation where students giving too much attention to book learning and not getting involved in extra curricular activities. He stressed that students should try to develop their innate talents during their school days. He traced the history of the College from its very inception and paid glowing tribute to the Founder, Principals and various others intimately connected with the school. The Senior Prefect of the school Mrs. R. Mayoaran proposed a vote of thanks. A variety entertainment show by the students followed the Prize Day events.

Ordination Anniversaries

The Revd S. S. Karunaratne

A service of thanksgiving to celebrate the 20th Ordination anniversary of the Revd. S. S. Karunaratne, Super., Minister of St. Peter's Methodist Church was held on 31st July 1994 in Jaffna. This service was organized by the members of St. Peter's Church. The Revd. G. D. Anandarajah of C.E.B. presided the service and a memento was given by Dr. Rajendran of Madras Theological Seminary. A special anthem "We More

step along the world I go" was rendered by the church choir. A fellowship tea was also held.

* *

The Revd D. C. Ratnasingam

The Revd. J. C. Ratnasingam, Presbyter at Chankandal celebrated 20th anniversary of his Presbyteral ordination at Chankandal recently.

The Morning Star wishes these pastors many more years of dedicated service.

memorized the "PUNNOOL" were also given.

Mrs. Thaya Thiagarajah, Director of K. E. B. proposed the vote of thanks. She thanked all who helped for the success of the rally and especially Mr. G. Rajaratnam the Principal of Jaffna College and his staff for the ways in which they organized the arrangements at Jaffna College. An art exhibition was organized in the English Laboratory where drawings and handicrafts depicting the theme of the year were displayed. Prizes were given to the best exhibits.

The Bishop and Mrs. Vinoda Jebanesan were the chief guests at the rally. The evening programme included a variety entertainment and cultural programme. Vaddukoddai, Empipparai, Chavakkancheri, Marupay and Sathiyapuram took part in this programme. Dr. Jebanesan while congratulating the work of the K. E. B. said that the standard of the competition was very high this year. Mrs. Jebanesan gave away the prizes to the winners. Mathuram Kulandai Memorial Prizes for "Virudhun" competition, prizes for Art, Essay, Exaltation and Memory Verse competitions were also distributed. It was very encouraging to notice that a record number of 251 children have memorized the allocated bible passages. Certificates for those

Revd D. R. A..

(Continued from page 1)

Mrs. Kiruba Bayasingham led the litany of praise. The Revd. S. P. Jayasingham of CTS preached the sermon. The benediction was pronounced by the Rt. Revd. D. J. Ambalavanar. The members of the Revd. Ambalavanar family hosted all those present to a fellowship tea at the CTS hall.